APPI		RM FOR ASSISTANCE रू आवेदन प्रारूप	(Healthcare) (स्वास्थय देखभाल)		Koshika	
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	V/1121/	0617	APPLICATION DATE : 14-11)2 ।		Building block of life.	
NAME of APPLICANT आवेदक का नाम	Saru	j Devi	AGE-YEARS ST	rg-and sex fein	6	
FATHER'S/SPOUSE'S पिता/कटुम्प का नाम	NAME: {)amodari			(=1	
	laada ri	PRESENT RESIDENCE ADDRESS		Ti .	PASTE PAG	TOTHERE
					Presp	Postop
. D	PE PE	RMANUNT RESIDENCE ADDRESS	2.02.002 s: स्थाई आवासीय पता		Presp (0617) Sa	rai 0-:
		Same as ab	w			co j ren
OCCUPATION : व्यवसाय	ন) / UNMARRIED (অধি	वाहित)				
TOTAL ANNUAL INCOM कुल वार्षिक आय	2	18000/- (F	Family)	(Attach Proof of (आय का सास्य	Income) संलग) () A	
PAN No. स्थाई खाता संस् ARE YOU AN INCOME क्या आप आय कर दाता	TAX ASSESSEE (T	Tick whichever is applicable): र पर सही का निशान लगाये।	Yes / N हा / न		5:	
5711			MILY DETAILS परिवा Age (Years)		r	
Sr. No. ऋम संख्या	परिव	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम		Gender हिंग	Relation with आवेदक के	साथ सम्बध
	Novem	M Singh	53	M	HIES bound	
2-	Pawan		20	M	Son	
3	Rajkumari		26	F	Daughte) In law
4	brayant		09	M	trand	Son
-5	mkit		04	M	- 11	1)
6		BASIS for REQUESTING ASS		never is applicable)	D	11
BPL Card EWS Certificate (Attach Card Copy) (Attach Certificate Co गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आप वर्ग प्रमाण			Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड		Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्य	
			REQUESTING ASSIST केये गये विनती का उद्			
Sr. No. क्रम संख्या	Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached					
	4- Senile Cataract					
		Surgery - ((F) SI	CS +1	201	
		ASSISTANCE BEING AVAILED fo			ES	
Sr. No. NAME of OTHER SOURCE				AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED		
क्रम संख्या	क्रम संख्या अन्य स्त्रोत का नाम			सी गई सहायता राशी		
DBCS				2009-		
				/		

DECLARATION by APPLICANT: असमेवक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assist liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such as was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the a for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी किवला मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं साड़ी है। यदि कोई विचरण एवं कथन असाय पाया जाता है तो मेरी सहायशा निरस्त की जा सकती.
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेरान", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकर में भग गया है।
- 3) मैं पण्टि करता हैं कि जिस सहापता हेतु पह आर्थना की नई है, उस शशि का ऑशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य म्रोत/नियोगक/चीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लीगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवंदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगर्ट की साप लगाकर, मैं (आयंदक) अपने सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में चोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, वाचना/या दूसरे उद्देश्य से उड़ी गतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम में प्रसारित करने के लिए अधिकृत हैं। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले वा कर में करने के लिए "बॉशिका काउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विधरण जी कि सहायता के उन्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सरायंध में "कोशिका" एवम उसके न्यासियों का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताधर या अंगुठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हरपताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगों को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उक्त रोगी/मामले में लोंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिस/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा महायशा विनति ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पदद उकत रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा रो गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्यताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाब नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने जाने की सारी जिल्लाहर की प्रकार का

को होगी और "कोशिका" की कोई पृभिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी। RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE Administrator स्वीकती के लिए संस्तृति Date of Surgery SACHIN SHARMA अगॅपरेशन की तारीख MBBS, DNB, Fico Ophthalmology (Name, Designation & Stamp of Authorised Signato (Name of Dr. & Regn. No. With Stimp) 0183 on behalf of Hospital) डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व राजि. न. नाम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी आन्तरिक उपयोग हेत FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 1 न्यासी हस्ताक्षर 2